



PERIODICO LIBERTARIO

ACOGIDO A LA FRANQUICIA Y REGISTRADO EN CORREOS, COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE

AÑO XII

DIRIJASE TODA LA CORRESPONDENCIA A DOMINGO MIR. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 1316

NUM. 533

REDACCION, ADMINISTRACION E IMPRENTA
DRAGONES 31 Y 33, INTERIOR

HABANA, VIERNES 17 DE OCTUBRE DE 1913

UN AÑO: ISLA, \$1.50. EXTRANJERO, \$2.00. NUMERO SUELTO
3 CENTAVOS. PAQUETE DE 25 EJEMPLARES, 60 CENTAVOS.

JUSTICIA Y SOLIDARIDAD

PRO- EVARISTO VAZQUEZ Y EDUARDO ESTEVEZ

El movimiento de solidaridad que se está desarrollando entre los trabajadores de Cuba y el proletariado internacional es una prueba evidente que, los trabajadores, descorriendo el velo de la ignorancia, han llegado a comprender que solo por la fuerza y con la imposición conquistaremos la libertad de Evaristo Vázquez y Eduardo Estévez.

Ea ya de toda evidencia que, los gobernantes, que unos a otros se suceden, después que ocupan las alturas del poder cometen los más feroces atropellos con el pueblo desheredado, mientras amparan a la clase capitalista absorbiendo de ese modo la savia que nos alimenta.

Ea ya hora de no dejarse atropellar más por ningún parásito, pongan los explotados todas sus energías en pro de la redención humana; pensemos en que nuestra emancipación no se conquista dejando hacer sino haciendo, accionando, conquistándola con nuestras propias fuerzas. ¡Manos a la obra! Ya que vemos que la solidaridad se desarrolla intensamente y cuando los pueblos caminan hacia la solidaridad es como si caminaran hacia la justicia, hacia la emancipación económica y social de los trabajadores.

Por eso que, Evaristo Vázquez y Eduardo Estévez, viendo que las clases adineradas padecen de sordera crónica y los gobernantes inclinan la balanza de la justicia al lado del oro, buscaron para defenderse la única forma que ha dado resultado positivo entre los trabajadores: la acción directa.

La acción directa es la que empleamos en nuestras luchas contra el capital y es también la que debemos emplear frente a los despotas que nos amenazan, ya que, el vil metal, no le servirá para librarse de ningún brazo justiciero como el de Vázquez y Estévez.

Los mesías de «Honradéz, Paz y Trabajo», milagrosos que en otros tiempos en la oposición adulaban a las muchedumbres con el deliberado propósito de escalar el poder, una vez elevados a las alturas del mando que con sus artimañas y charlatanías consiguieron conquistar, atropellaron en absoluto las libertades consignadas en la Constitución, metiéndose en la cárcel por expresar el pensamiento y pedir la libertad de nuestros queridos compañeros Evaristo Vázquez y Eduardo Estévez.

Después de dos meses de intensa agitación, el pueblo está convencido, que si los gobernantes no los dejan en libertad el día del juicio oral, se levantará a conquistarla por la acción directa, porque sabe que si todo se construye a impulso de sus brazos puede en un momento dado, cual huracán enfurecido echar por tierra las grandes mansiones señoriales. Por eso las autoridades, ante esta perspectiva nos encarcelan y atropellan al pueblo como si fuera un reptil venenoso.

Y así, las libertades consignadas en la Constitución política de la República como derechos del pueblo, no son más que un embuste, una mixtificación como lo son todas las leyes, documentos hechos por imbéciles que prueban la incapacidad intelectual de los legisladores que ni siquiera respetan las libertades conquistadas por el pueblo a costa de grandes sacrificios.

La cárcel está llena de carne proletaria, unos víctimas del medio criminal en que vivimos y otros por el gran crimen de exigir la libertad de Vázquez y Estévez y de aspirar a la conquista de la nueva aurora de la emancipación social, proclamando la extinción de los convencionalismos y de las iniquidades sociales; el fin de esta injusticia que oprime a los débiles y a los sencillos para gloria y provecho de los poderosos; por desear un puesto en el banquete de la vida, que los buenos dejen de ser eternamente sacrificados por los malos, que los trabajadores no sucumban a mano de los infames y que los hipócritas imperantes dejen de tener siempre por su lado la razón de la fuerza como diariamente nos oprimen.

Ante esta infame represión, el pueblo obrero, esa multitud incógnita que su día para llenar el vientre insaciable de la burguesía, esa multitud de haraposos hambrientos que se arrastra en la más miserable situación, debe estar ojo avizor en el juicio de Evaristo Vázquez para arrancarlo de las garras de los verdugos y dejar bien sentada su fuerza arrolladora, proclamando su libertad.

¡Libertad para Evaristo Vázquez y Eduardo Estévez! Grito que lanza a través de estas rejas para que todos los trabajadores conscientes que gocen de relativa libertad para accionar, la exijan para los caídos, para las víctimas de la burguesía.

JOSÉ VÁZQUEZ.

Vivac de la Habana, Octubre 15 de 1913.

FORMIDABLE PROTESTA DE PANAMA

Nosotros, los anarquistas del istmo de Panamá, queremos que nuestra protesta llegue a oídos de los verdugos del pueblo cubano. Evaristo Vázquez y Eduardo Estévez, conste muy alto, que no están solos. Recuerden los señores de levita a Ravachol, cuando metido en calabozos se pidió su libertad y por no darla ha habido un vengador, como ha sido Santos Caserio, que dió pasaje gratis a aquel «cazaca de turco» del pueblo francés.

Ojalá bien, representantes de la llamada justicia, que el que juzgue a esos dos justicieros, queda juzgado él. Hay causa, no se puede negar, y como tal, luego no se nos tache de asesinos puesto que no lo somos, somos anarquistas y queremos la libertad para todos.

Queremos que, Vázquez y Estévez sean puestos en libertad, de lo contrario arderá Troya.

No es solamente en Cuba, donde se levanta la polvareda por esos dos camaradas, es en el mundo entero, por que en el mundo entero se sufre y en todas partes hay verdugos que se parecen.

El proletariado no puede consentir que los plumíferos gobernantes cubanos reduzcan a prisión la libertad de dos camaradas.

RAVACHOL.

Culebra, (Panamá) Octubre de 1913.

EN FRANCIA

EL CINEMATÓGRAFO DEL PUEBLO

(Le Cinéma du Peuple)

Hace poco tiempo, en París, varios compañeros concibieron el propósito de emprender de nuevo una empresa que, hasta la hora presente, había sido en vano intentada por algunos predecesores. Y esto se comprende. Una empresa cinematográfica necesita un gran capital, y el dinero no se encuentra fácilmente en los bolsillos de la clase obrera. El desaliento cundía ya de antaño entre los iniciadores, cuando de nuevo la proposición renació. Y esta vez, la cosa marcha...

La clase obrera, convencida de la mala semilla que la burguesía «esparce en las masas valiéndose del teatro, del cinematógrafo y otros muchos y variados medios de distracción, ha decidido responder por sus propias fuerzas a la llamada de los compañeros iniciadores del Cinematógrafo del Pueblo, a fin de acabar de una vez con los films venenosos que nos sirve la burguesía. Las adhesiones llegan diariamente, en gran número, y podemos asegurar que, dentro de poco, el Cinematógrafo del Pueblo será un hecho.

Los films «policíacos» género Sherlock Holmes y otros; los films dramáticos cuyo argumento consiste en representar al obrero como un ser embrutecido e inferior y al burgués como un modelo de virtudes, o bien enseñar a las masas toda clase de crímenes con un premio y un castigo al final del film; los films cómicos, cuajados de sandeces y tonterías de una moralidad dudosa; los films «diarios cinematográficos», en los cuales figuran las revistas de tropas, viajes de reyes, ceremonias gubernamentales, acontecimientos palaciegos, ejercicios de tiro militar, etc., etc., deben desaparecer del seno de la clase obrera para dar paso a los films sanos, educativos, artísticos, científicos. Para ello, bastará un pequeño esfuerzo económico. Que los compañeros ayes y conocedores del asunto emprendan una campaña contra el cinematógrafo burgués, que instalen un salón, teatro u otro edificio ad hoc para la representación de films del Cinematógrafo del Pueblo y en breve la clase obrera habrá desatado por completo los cinematógrafos burgueses en donde por un precio variable según las aspiraciones de lucro de los empresarios capitalistas se embrutecen al trabajador y se envenenan paulatinamente los frágiles cerebros juveniles.

Los beneficios del Cinematógrafo del Pueblo serán destinados a la propaganda, a la educación obrera, a las cajas de resistencia de los sindicatos, a las víctimas de la represión gubernamental. El Cinematógrafo del Pueblo cuenta ya con la cooperación de valiosos elementos del arte dramático. De este modo, nuestros films podrán competir, en cuanto al arte escénico se refiere, con las mejores marcas cinematográficas.

Los argumentos de los films serán basados en la historia, en los dramas del trabajo, en la vida cotidiana, en toda clase de asuntos escénicos que puedan interesar a los espectadores.

En una palabra, el cinematógrafo será, a la par que un medio artístico de distracción y recreo, una escuela de indiscutible fuerza para la educación popular.

El Cinematógrafo del Pueblo ha sido fundado en Sociedad Cooperativa Anónima, cuyo capital queda fijado, por el momento, a 20,000 francos, divididos en 800 acciones a 25 francos cada una.

Todo individuo, sin distinción de sexo ni de nacionalidad, puede ser socio.

La Sociedad Le Cinéma du Peuple se propone: 1º Producir por cuenta propia los films cinematográficos; 2º Reproducir dichos films en salones o teatros alquilados para ello, o comprados por la Sociedad; 3º Vender o alquilar los films a las organizaciones obreras y a los particulares, así como toda clase de utensilios y accesorios cinematográficos, bajo condiciones a discutir entre el Consejo de Administración y los interesados.

Toda propaganda electoral o comercial queda prohibida en la Sociedad.

Después del balance, los beneficios, deduciendo todos los gastos generales, serán divididos en cien partes iguales, distribuidas en la siguiente forma:

50 partes para el fondo colectivo (con objeto de engrandecer la obra).

20 partes a repartir, por el Consejo de Administración, entre las Organizaciones en lucha contra la burguesía y entre los presos por cuestiones sociales.

30 partes a los socios a *pro rata* de sus partes sociales.

Entre los adherentes al Cinematógrafo del Pueblo, figuran:

Sebastián Faure, Andrés Girard, Juan Crave, C. A. Laisant, Lemaître, Pierre Martin, Marcel Martinet, Jane Morand, L. Oustry, E. Morel, Emile Rousset, Henriette Tilly, Thuiller, Roulet, etc., etc.

El Secretario, a quien deberá dirigirse toda la correspondencia, es el compañero Yves Bidamant.

Dirección: Francia. — I. Bidamant, secrétaire du «Cinéma du Peuple», rue Pouchet, 67, París.

Los compañeros que deseen suscribir al *Cinéma du Peuple*, encontrarán los boletines de adhesión en la redacción de «TIERRA!»

La clase obrera de todos los países tiene la palabra.

Si verdaderamente la necesidad de un Cinematógrafo del Pueblo se hace sentir, los compañeros lo dirán cooperando con una o varias acciones a la gran obra popular.

De ellos depende que el Cinematógrafo del pueblo empiece a producir los films en breve plazo.

JOSÉ ESTIVALLS.

“Fuerza Consciente”

REVISTA ILUSTRADA

Los Angeles, Cal., Octubre 2 de 1913.

Compañeros de «TIERRA!» Salud.

O rogamos publíquela en vuestro periódico el siguiente sueto:

Se avisa a los lectores y paqueteros de la revista «Fuerza Consciente», que la Redacción y Administración se ha trasladado a 652 San Fernando St., Los Angeles, California.

El grupo editor se propone publicar la revista todos los meses, preparando ya el tercer número que aparecerá el 13 de Octubre, dedicado al aniversario del asesinato de Francisco Ferrer, publicando grabados y texto alusivo a la tragedia de Montjuich.

Teniendo la intención de aumentar la tirada desde el próximo número, el Administrador desea que los paqueteros repitan otra vez sus pedidos, para regularizar la circulación.

Háganse los pedidos y mándense las cantidades a nombre de J. Villariño, P. O. Box 1666, Los Angeles, Cal.

Por el Grupo Editor,

J. VIDAL.

Enseñanza racionalista

FRUTOS DE LA ENSEÑANZA CLERICAL

Si dirigimos nuestra vista hacia cualquier país (nación o estado) en que predomine la enseñanza clerical, observaremos los funestos frutos que ha producido y por ende los fatales que producirá; siempre opuestos al progreso, a la paz, al amor y a la solidaridad que deberían existir entre todos los habitantes del planeta.

No nos fijaremos en ningún pueblo determinado, porque en todos, sin distinción de formas de gobierno, da idénticos frutos.

De aquellos en que dominan las Monarquías no hablaremos porque éstas, en la actualidad, son anacrónicas y no tienen razón de existencia sino en la historia. Pero es un caso insólito que en las Repúblicas, aún en aquellas que blasonan de más democráticas y establecen en su carta fundamental (por pura fórmula seguramente) la igualdad y los derechos individuales, se haga escarnio de lo que es y representa el pueblo trabajador, ese pueblo, esa masa anónima que todo lo produce y que a nada tiene derecho.

Presidentes hipócritas, infelices en la vida privada, elogiados por la engañada «plebe» y que se complacen afirmando con refinado cinismo que sus ascendientes fueron condos, duques o marqueses, como si estos explotadores y detentadores del patrimonio universal hubiesen dejado de ser casta de pícaros y bribones desde la «Gran Revolución» hasta la fecha.

«Damas principales», vanidosas hembras, que lo mismo se retratan en posturas y actitudes de dudosa moralidad, para exhibir sus redondeadas formas de discutible belleza, que dirigen cartas de ramplón estilo y averiada ortografía al «Gran Parásito Romano» impetrando su bendición y otros excesos, asegurando también en sus epístolas, monumento de risible estulticia, que su pueblo es una manada de menos carneros le puestas a ser conducidos al lugar que le plazca al pastor, incluso al matadero.

Instituciones religiosas, de instrucción negativa, que pregonan con jactancia indigna «su poderoso influjo en los destinos de la Nación», no menos que en la formación de la conciencia nacional, sin tener en cuenta que, al hacer tan peregrinas manifestaciones, haya aumentado, en una proporción alarmante, el número de bandidos, soplones y toda clase de criminales. Quizá estimen esos individuos, de conciencia tan negra como el color de sus repugnantes sotanas, que haciendo daño caminamos al progreso.

Políticos que pregonan su honradéz acrisolada, mientras en sucios negocios vacían las cajas públicas a ellos confiadas.

Instituciones militares, organizadas para asesinar pacíficos y honrados ciudadanos, y temidas más por estos que por los bandidos y bribones a quienes sirven de encubridores, cuando no de cómplices.

Aventureros atrevidos «de noble estirpe», que en su parentesco con encumbrados personajes y por ende con la impunidad de sus feos acciones y cenagosos negocios, emprenden empresas comparables tan sólo a golpes de mano de audaces bandoleros.

He aquí algunos de los frutos de la enseñanza clerical, que, por desgracia, también va entronizándose cada vez más en Cuba, y a la que los amantes de esta tierra y de la Humanidad debemos combatir.

ZOLZOV

Proclama de Paz

[GUERRA A LA FARSA]

Trabajadores: En estos momentos en que se nos pregona una artificial confraternidad Chileno-Peruano, y en los que la DIPLOMACIA, —intrigante en todas partes— de ambas naciones juega la suerte de dos pueblos, fomentando una aparente amistad, nosotros, los anarquistas, obreros que, como vosotros sentimos, el peso de la EXPLOTACIÓN CAPITALISTA, levantamos nuestra voz para hablar con honda franqueza y deciros con entera libertad y sinceridad, nuestro sentir, nuestro anhelo que deben ser los vuestros.

Torpe es la comedia de fraternidad que hoy se representa. La solidaridad obrera internacional no nace por el mandato de los de arriba, de los opresores y esquiladores, sino del grado de conciencia de los pueblos, alcanzado por medio de su organización gremial de resistencia y su libertaria finalidad ideológica, sublime aspiración del obrero moderno.

Trabajador: tú no debes odiar al obrero que vive más allá de la frontera, porque la Patria para ti, significa el Patrono que te angustia en los talleres, en las minas y en los campos, el polizón que te espía y brutalmente te apalea y aprisiona. La Patria para ti significa el maúser, la ametralladora que te asesina en Chichama, en Molleendo, en el Callao, Iquique, Valparaíso y Santiago, las contribuciones y gabelas que arrancan de tu salario irrisorio, para mantener la turba de parásitos que fomenta el Estado, y para ti, hijo del pueblo, la Patria es la ley que te arranca del hogar al hijo, al hermano, para arrojarlos en los Cuarteles, donde se perversa moralmente, se corrompe su organismo y se torna en ser dócil, dispuesto a obedecer el mandato del jefe que ordena la matanza de sus antiguos amigos y compañeros de explotación.

Trabajador: tú no debes odiar al proletariado de otro país, porque nosotros, los desheredados de la tierra, no tenemos patria. Dónde quiera que vayamos, tenemos que trabajar para que otros se enriquezcan, sumidos en la miseria. En uno y otro país, el burgués nos oprime y nos veja; la autoridad nos oprime y nos castiga, si no sufrimos el hambre callados y resignados. Para los capitalistas no existe la patria, sino para mantenerlos en la ignorancia, para mejor explotarnos y subyugarlos por esos caprichos guerreros e inhumanos. Por eso, los trabajadores debemos despreciar las patrias burguesas. El enemigo nuestro no es el obrero de otro país, sino el amo que roba nuestra producción, prostituye a la mujer del pueblo e insulta nuestra dignidad de hombres. Por eso debemos lanzar gritos de paz y armonía entre la familia proletaria del otro enter. Por eso debemos gritar fuertemente:

[Abajo el Capitalismo!
[Viva la Internacional obrera!
[Abajo el enemigo común: el Capital!

[Abajo los farsantes!
[Guerra a la guerra!

GRUPO «LA PROTESTA».

Lima.

GRUPO «LUZ Y AMOR».

Callao.

DEL CENTRAL "FIDENCIA" DE PLACETAS

Domingo León, dueño de ese central, no se acuerda, por lo visto, de aquellos tiempos en que andaba con la hamaca a cuesta en busca de gustaque. ¡No se acuerda de aquellos tiempos cuando andaba en compra de tabaco, engañando miserablemente a los pobres siteros que, con trabajo y duras penas, hacían producir? No! Hoy es el poderoso dueño de dos centrales, donde explota a los miles de trabajadores. Mientras que en los demás ingenios durante el tiempo muerto se trabajan diez horas diarias, en sus ingenios tienen que trabajar de sol a sol, por un miserable sueldo, el cual dejan por entero en la bodega, también de su propiedad.

Pero vamos a relatar la última de sus fechorías y atropellos. En la finca Catarita, un trabajador compró un mal terreno que contenía 660 cuasnos, los cuales hubo que guataquear porque no servían. A fuerza de trabajo y de dinero aquel hombre fertilizó aquel terreno, y de aquella mala tierra salió caña, maíz, etc. . . . de las

más halagüeñas promesas. Viendo aquello aquel bultre, entró en deseos de apoderarse de esa tierra y empleó la siguiente extratragema. Cerca de allí vivía un familiar de Domingo León, el cual entre otras cosas tenía boniatos sembrados, y bajo pretexto que los puercos del vecino le habían dañado el boniatil, tuvo aquel pobre infeliz que pagar cuatro centenes por un daño que sus puercos no habían cometido. En todo esto intervino el capataz de Domingo León, José Pérez, alias «Pepe el Isleño», guapo de oficio y de muy malos antecedentes, el cual apoyó al demandante como testigo del daño producido.

Y aquel hombre aburrido y viendo que llevaba la de perder con semejantes tipos, tuvo que abandonar lo que tanto trabajo le había costado.

Mucho se podía contar de aquel explotador, que como todos los demás se ha hecho rico robando y explotando al trabajador.

P. P.

Hora es ya

Camaradas:

Sí, sí, hora es ya que los trabajadores del Universo tratan de unirse; hora es que aportemos nuestro grano de arena, de que prestésemos nuestro concurso al proletario universal.

Desesperaba viendo que nuestro contingente no despertara, sobre todo en este país, en el que de tantas y tantas vejaciones somos objeto; en este país en el que tantísimas ignominias soportamos, sin tener un punto de apoyo donde volvernos.

Es necesario, se hace imprescindible el sindicato revolucionario de los hijos del trabajo, para evitar o mitigar un tanto tanta miseria que espanta y tanta esclavitud que envilece.

Un sindicato revolucionario tiende a nuestra salvación, a nuestro desarrollo intelectual y nos hace conocer lo que somos y lo que valemos unidos; con su advenimiento, tendremos algo que nos ilumine, tendremos un centro más para luchar por nuestros ideales, constituido éste, haremos posibles e imposibles por que no se nos veje y coarcten nuestros derechos, haremos porque nuestros *lobo*s se vean precisados a votar una ley de accidentes del trabajo o algo que tienda a hacer más llevadera la existencia de los compañeros que cayeron en desgracia de ver destruidos sus miembros, dejando aún más sumidos en la horrible y abyecta miseria a nuestros ancianos y niños, como si no fuera suficiente el peso de los años de los primeros y el negro porvenir reservado a los segundos y lo que es más dejando a nuestras hermanas a la puerta del prostíbulo condenadas a morir silfíticas, si es que esta enfermedad les aterra menos que la tuberculosis que hallarían en la fábrica, epílogo que nos reserva casi siempre para nuestra existencia el padrón de ignominia llamado Sociedad Actual.

Abogaremos porque en esos antros de explotación llamados Ingenios, haya los auxilios necesarios para estos accidentes, de los que nuestros gobernantes no se han ocupado, ni se ocupan para nada, pues a ellos les importa poco, pero poquísimo, que mueran, se inutilicen o reventen una docena de nuestros hermanos.

Y tendiendo presente, camaradas, ese desprecio y esa indiferencia son engendrados por la masedumbre de que estamos poseídos; el día que en vez de inclinarnos levantemos alta la cerviz y clavemos nuestras miradas en la pupila cobarde de nuestros verdugos, se nos respetará, todo porque se nos temerá y porque ya no verán en nosotros la oveja sobre la que descargarán su tiranía, sino al hombre fuerte dispuesto para la lucha, al proletario consciente que ha entrado a formar parte de la familia revolucionaria.

Seguir vegetando en esta forma es imposible; ver a nuestros hermanos sostener una lucha a brazo partido con la burguesía y contemplarlo impávido es de cobardes, de hombres hijos del servilismo que no merecen siquiera el derecho de los altivos y dignos, es de seres en cuyos pechos la nobleza de sentimientos ha desaparecido por completo, por lo tanto basta ya. . . .

Hasta ahora teníamos una disculpa, faltaba para los abnegados, un faro, una antorcha, una guía. . . .

Ya le tenemos, a la lucha puer.

CARLOS RODRIGUEZ LIMA.

Campo neutro

A TITULO DE CURIOSIDAD

SIN RESENTIMIENTOS

He leído en el número 179 de «Tierra y Libertad» el argumento formulado por el camarada Federico Fructidor sobre *La obra de un Congreso y la eliminación de los individualistas*.

No acierto a comprender la obra sana y regeneradora del sindicalismo y comunismo y quisiera que dentro de esas colectividades hubiera superhombres que asumieran con imparcialidad y resolvieran las interrogaciones que en carácter de individualista les voy a dirigir:

1º—Dentro del Sindicalismo que preconiza, ¿cabe la eliminación de las leyes constitutivas?

2º—El comunismo, ¿trata de imponerse a la voluntad del pensamiento?

Si dentro del sindicalismo tratan de abolir las leyes constitutivas, ¿el por qué tratar de abolir *amos* para crear otros?

No concibo con esa idea, puesto que una vez que se aparten de la política, someten a la colectividad a tener que luchar con otro enemigo, como el nombramiento de miembros del sindicato.

Luego si nos queremos hacer llamar hombres libres, ¿cómo eliminar en dicho Congreso a los individualistas?

Los individualistas a quien tanto tratan de *incriminar*, llevan en el corazón el sentimiento más alto que lo que la ruindad de enemigos «conscientes» tratan de destruir en apoyo moral y material.

Fijos . . . insignes sindicalistas y comunistas en nuestra obra de un puñado de hombres «inconscientes» como hemos levantado monumentos a nuestro ideal, como el de llevar a la iniciativa una imprenta, que redunde en beneficio de todos los infortunados del trabajo y criticar nuestra obra que entre tanto sindicato y comunismo, (en la pluma) menos en el sentimiento, no habéis respondido a un hecho que os haga figurar entre los hombres altruistas.

¿No queréis relación con los individualistas? Pues los que os encontráis lesionados con nuestro contacto, podéis retirarnos la correspondencia, que nosotros no imponemos a nadie que piense como nosotros, sino que por el contrario, queremos hombres sinceros, que no demuestren la cobardía ante los momentos propicios de lanzarnos a la lucha por nuestras reivindicaciones.

Este es nuestro lema: valor para arrostrar las cuantas debilidades encuentren en nosotros sindicalistas y comunistas y no hacer obstrucción a su obra desmoralizadora que desean introducir en nuestra colectividad.

Con esto debe bastarle a los agitadores de la gran masa mundial de trabajadores y no olviden que este corto número de «inconscientes» supieron crear un periódico y que, de mostrarlos contrarios nuestros, no dudáramos ni escatimáramos el centavo ni nuestro concurso moral para crear otro, si es preciso, para vernos libre de vuestra soberbia y poder convencerlos que nuestra obra no está escrita por tratáremos de llevarla hasta el *Desideratum*.

BRAULIO HURTADO.

Pedro Miguel, 5 de Octubre de 1913.

¿Ser obrero es un delito?

Me pregunto al ver el atropello que se comete con los jornaleros Zoilo Vázquez Gutiérrez y Juan Ayala. En el paradero Candonga (Oriente) son detenidos por un rural a petición de un *señor* que decía le habían robado dos navajas barbas, un traje de casimir, dos maquillas de alfete, unos pares de medias y veinticinco pesos, en el paradero de Guaninno.

Estos obreros son detenidos en Candonga y remitidos a Palma Soriano, siendo arrojados a un inhumano calabozo y desfogados sus peticiones, puesto que solicitaron por dos veces hablar con el juez y fueron desfogados, remitiéndolos al tercer día por cordillera a la jefatura de policía de Santiago y arrojados a la galera, exigiéndoles \$100 de fianza en pago de la sumisión.

Estos obreros salieron de la finca «Rincón de la Ceiba», entregándoles el burgués (Polo Abiantón) \$23.25, a las seis y media, dirigiéndose a Guaninno, siendo las once cuando llegaron al citado lugar, hora en que salió el tren, quedándose en espera hasta el día siguiente

Juan Ayala y saliendo a pié, por la línea, Zoilo Vázquez, en dirección a Palma.

A la llegada del tren a Candonga, son detenidos y «escrupulosamente» registrados, encontrándose \$21.05, confirmando la jefatura de Palma que eran los ladrones.

¿Acaso el obrero no podrá reunir tan gran suma? ¿O se les detiene por el andrajoso traje que visten?

El caso presente requiere justicia, y si no la hay, puesto que no se ventila el caso, el obrero dejará su apatía . . .

¿Como estos casos no los miran los escritores a sueldo? ¿O ser obrero es un delito?

JULIO CASTILLO.

SUSCRIPCION

PRO - EVARISTO VAZQUEZ Y EDUARDO ESTEVEZ

SUMA ANTERIOR: \$126.71.—HABANA. Un labriego, 20; PUERTO PADRE. Remitido por Manuel López: J. Calvo, \$1.00; M. Arrufat, \$1.00; María Aguilar, \$1.00; A. Lozada, 50; COLONIA. «LOS ALFONSO», M. Pérez, \$1.00; M. Varela, \$1.00; M. Vaso, \$1.00; J. Díaz, \$1.00; P. Rico, \$1.00; G. Torres, \$1.00; E. Touss, \$1.00; A. Sánchez, \$1.00; J. Caballero, \$1.00; M. Rodríguez, \$1.00; B. Peral, \$1.00; E. Sánchez, \$1.00; S. Quiroga, \$1.00; D. Pérez, \$1.00; A. Alonso, \$1.00; F. Díez, \$1.00; J. Castro, 50; A. Conde, 50; E. Machín, 50; R. Rodríguez, 50; Mariano Carbelo (remite) \$2.00; CIENFUEGOS. J. Fernández, 20; Descuento conforme aclaración, \$3.72.—TOTAL: \$146.89.

Recolectado por el Sindicato Obrero de Ciego de Avila:

COLECTA EFECTUADA POR LOS COMPAÑEROS DIAZ Y REGO, EN DAQUIRI: J. Jiménez, 1.00; S. Correia, 50; H. Valt, 50; J. Bousada, 50; A. Vergara, \$1.00; A. Casado, 50; C. Agraz, 50; J. Coyo, 50; J. Rodríguez, \$1.00; A. Vicent, \$1.00; E. Vázquez, 50; J. de la Vega, 50; A. García, 50; E. Martínez, 50; Un amante de la justicia, \$2.00; J. M. Armesto, 25; P. Romero, 25; P. Jiménez, 25; A. Heredia, 25; G. Maliva, 25; J. Rodríguez, \$1.00; C. López, 25; J. Díaz García, \$1.00; J. Ramos, 50; R. Colón, 50; A. Pedreira, 50; L. García, 25; S. Fernández, 25; A. R. R., 25; H. R., 50; R. H., \$1.00; T. Ujidos, 25; M. Domínguez, \$1.00; A. Balin, \$1.00; Un monaguillo, 25; P. M. J., \$1.00; SAN TIAGO DE CUBA. A. Domingo, 25; G. Mallorca, 25; J. Acosta, 25; O. Miras, 25; F. Fernández, \$1.00; M. Echevarría, 25; Raventós, 50; EN MANZANILLO. Un amigo, 10; Café «Louvre», \$1.00; Un amigo, 25; Otro amigo, 25; E. Catá, 50; Salvador Aguilera, 20; «La Adalia», 25; «La Nacional», 25; Manuel Rodríguez, 20; D. Vázquez, 15; Uno que no sé como se llama, 25; Echevarría, 25; J. Vidal, 25; A. Rodríguez, 25; A. González, 50; E. Martínez, 10; J. Fernández, 50; J. D. M., 50; J. Dependiente, \$1.00; Un español, 50; A. Quirante, 25; F. Pereira, 50; Dos dependientes, 60; Corpión, 25; F. Pedreira, 20; L. Famel, 25; J. Juan, 25; R. Iglesias, 30; A. Suárez, 25; J. Laberne, 25; F. Gómez, 50; J. Mon, \$1.05; J. Pérez, \$1.05; V. Lorenzo, 25; J. P. Martín, \$1.00; A. Araluce, 25; B. Brihuela, 25; I. Sánchez, 25; J. Pantín, 50; G. San Miguel, 50; A. Valerino, 50; Un socialista, \$1.00; L. Pernas, 20; Un capitán, 25; V. Pujol, 50; J. Cona, 50; C. Rua, \$2.00; J. Rey, \$1.00; M. Tariego, 10; S. Canseña, 50; T. Barrachina, 50; J. Torres, 15; G. Blanco, \$1.00; M. Lares, 50; C. de la Luz, \$1.00; J. Carret, \$1.00; P. Murias, 25; R. Vázquez, 25; D. Rodríguez, 50; R. Aleaz, 40; C. Fernández, \$1.00; J. Limantour, 15; M. Hermida, \$2.00; Un rebelde, \$1.00; Un Rey Anarquista, \$1.50; Galileo, \$1.00; A. Fernández, 35; A. P., 20; B. M., 25; M. García, \$1.00; V. Sánchez, 50; C. Hogg, 25; A. García, 25; C. Ojeda, 25; C. Díaz, 25; S. Lamela, 25; J. Quintas, 10; M. Varela, \$1.00; M. Rodríguez, 25; A. Martínez, \$1.00; M. Lemos, 50; J. Montero, 25; A. González, 50; M. Fuentes, 50; Un ácrata, 50; Un obispo rebelde, \$1.00; El cura de Firmesa, \$2.00; J. Anarquista, 50; M. Saco, 70; J. Raigosa, 10; A. Freire, 25; L. Piñeiro, 50; E. Linares, 50; A. Dianas, 50; Gil Jota, 50; C. Cid, 50; G. Lorenzo, 30; B. Palacios, 50; M. García, 50; Un compañero, 25; J. Dominguez, 25; S. García, 25; E. Quiroga, \$1.00; M. Estevez, 25; S. Cuesta, 25; E. Araujo, 25; D. Mateo, 25; S. Pazo, 25; E. González, 20; B. Fraga, 10; J. García,

25; J. López, 10; F. Lis, 10; R. García, 50; J. Pozo, 25; D. González, 25; J. Rubio, \$1.00; G. Cotal, 25; M. Franco, 50; N. Fenadas, 50; P. Díaz, 50; V. Rola, 25; J. Rotal, 25; J. Cota, 50; F. Arias, 50; C. Vázquez, 25; J. Francisco, 25; S. Sabala, 50; J. Alvarez, 25; W. Horta, 10; B. Alvarez, 50; Amador Rodríguez, 25; Agustín Rodríguez, 50; V. Pérez, 25; A. Luna, 25; M. Damují, 25; E. Lois, 25; E. Gómez, 50; A. Ebra, 50; S. García, 50; Un sindicalista, \$1.00; C. Río, 50; F. Paz, 20; L. Cala, 50; M. Brotins, 25; A. Danquellesoor, 25; A. Rodríguez, 25; G. Prosals, 50; M. Alvarez, 25; A. Paez, 50; A. Alvarez, 50; A. Novoa, 30; M. Piñero, \$1.00; Un cosmopelista, \$2.00; E. Cortinas, 15; C. Maseda, 50; J. Varrá, 50; F. Salgueiro, 50; C. Fernández, 50; A. Cobos, 50; B. Vila, 40; J. Rodríguez, 75; A. Luis, \$2.00; M. Paradel, 50; E. Casañas, \$1.00; M. Ulloa, 10; J. Fernández, \$1.00; E. Traperó, 30; C. Ruiz, 75; J. Guerra, 30; B. Fernández, 25; F. Fernández, 35; P. Colillo, \$1.00; C. Bio, 40; Francisco Méndez, 25; Ni Dios ni Amo, 50; Un rebelde, \$1.00; Cesáreo Tapado, 50; B. Blanco, 50; VENTA DE BOTONES: F. Romero, 40; S. Vázquez, 40; Estevez, 40; J. Garrido, 20; C. Balado, 20; C. Vázquez, 40; L. Beníte, 60; C. Alvarez, 20; V. Martín, 40; F. Fernández, 10; Un simpatizador, 20; A. Hernández, 40; P. Aragón, 50; S. López, 15; J. Alvarez, 50; A. Rodríguez, 50; J. Socías, 50; Nemesio Varela, 10; R. López, 50; A. Martínez, 50; B. Darios, 50; J. García, 40; A. Fernández, 16; J. Rivas, 20; J. García, 50; M. Murias, 20; S. Suárez, 50; J. Ramilá, 10; A. Seoane, 20; B. Sánchez, 20; J. Cortés, 10; A. Cortés, 16; A. Gómez, 20; J. Mérida, 20; A. García, 20; A. González, 50; Antonio González, 15; M. Cernadas, 20; F. Fernández, 20; A. Blanco, 20; J. García, 50; COLECTA EFECTUADA POR P. VALDÉS, EN SILVEIRA: P. Calvo, 20; J. Albergo, 10; E. Guillardrama, 10; M. Rodríguez, 25; C. Poza, 25; A. Calza, 30; J. Martínez, 13; L. San Agustín, Alejandro Caiza, 10; Julid Mata, 27; 10; R. Lois, 27; J. Riverón, 10; A. López, 15; J. Pereda, 10; M. Núñez, 20; M. Díaz, D., 20; P. Rivero, 20; J. González, 10; M. Carballo, 40; P. Fuente, 15; A. Pita, 20; J. Rivede, 50; M. González, 50; G. Rodríguez, 50; J. Novo, 27; T. Gámez, 10; P. Díez, 10; RECOLECTADO POR J. M. MÉNDEZ, EN JOBARO: P. Conde, 27; El Sargento Caniquel, 27; F. L., 27; B. Hernández, 27; Un compañero, 22; J. Lorenzo, \$1.12; M. Iglesias, 56; J. Rodríguez, 56; Máximo Cid, 56; R. Castro, 56; A. Perdomo, 20; M. Pérez, 56; Un empedernido, 22; C. Alvarez, 27; J. A. Pérez, 27; B. Fernández, 27; J. Vidal, 56; L. Fernández, 11; F. Alvarez, 22; M. Fernández, \$1.12; J. Ríos, 11; R. Lama, 56; N. Naviera, 56; F. del Campo, 27; M. Pérez, 11; Marcial Pérez, 22; M. Pidal, 27; J. Muñoz, 56; Un compañero, 11; Un compañero, 22; Un compañero, 11; A. Fernández, 27; G. Gallego, 27; Café de Chichó, 56; Carrieco Chichó, 27; N. Figueras, 56; RECOLECTADO POR M. MATILLA, EN MORÓN: E. Blanco, 40; J. Vega, \$1.00; RECOLECTADO POR J. M. MÉNDEZ, EN MORÓN: A. Calvo, 50; F. Romero, 60; L. Beníte, 50; RECOLECTADO POR DOMINGO SANTOS, EN PIEDRECITAS, POR BOTONES: J. Calvelo, 50; I. Balseiro, \$1.00; J. Ruiz, 50; J. Hulla, 50; P. López Muñoz, 40; C. Alvarez, 40; F. Fernández, 40; G. Mosquera, 40; Un amante a la libertad, 50; PARA «TIERRA»: J. Bauza Mayor, 77; D. Santa, 40; RECOLECTADO POR RAMÓN VEIGA: J. Casanova, \$1.00; J. Moraga, \$1.00; J. García, \$1.00; S. Gil, \$1.00; J. Orlas, \$1.00; E. Orlas, \$1.00; V. García, \$1.00; M. García, \$1.50; T. Rúa, \$1.00; R. Novo, \$1.00; M. Rabade, \$1.00; Castiella, \$1.00; J. Cendán, 50; A. Balsa, \$1.00; J. Balsa, \$1.00; J. Veiga, \$1.00; J. Pardo, 50; M. Bide, \$1.00; J. Naval, \$1.00; R. Veiga, \$1.00; D. Seoane, 50; M. Castro, \$1.00.—TOTAL: \$166.13

• • •

ACLARACION

En las cantidades insertadas en el número 514 remitidas por el Grupo «Los Egoístas» de Guatín, Panamá, hubo una confusión por nuestra parte debido a la precipitación con que hemos de realizar nuestros trabajos: consignamos \$5.55 para los compañeros presos de New Orleans, cuya cantidad habían remitido los compañeros del Grupo «Los Egoístas» directamente allí, y que por constar en la distribución cargamos en cuenta nuestra; mas en el número 519 y al indicarnos el Comité Pro-Huelguistas de

E

EL COMITE PRO VAZQUEZ-ESTEVEZ A LOS LIBERTARIOS DE TODO EL MUNDO

CONTRA EL CRIMEN, SOBRE EL DOLOR: ¡DE PIE ESTAMOS!

"POR ENCIMA DE LAS TUMBAS: ¡ADELANTE!"

No vamos a llorar como mujeres sobre los pechos heridos, sobre esas frentes cruzadas de ideal ayer, dobladas para atrás, hoy, tendidas como dolores, en tierra.—No vamos a estremecer las esferas, colmar los mares, ni en el polvo hundir las greñas.—¡Hombres somos; de pie estamos!...

Caen, caemos todos los días. De entre la argamasa misma de los cimientos sociales se alzan clamando las penas. No hay sitio sobre la tierra en que el hombre pueda poner el pie y no se lo manche la sangre. Ni almohada en que no le quemen la sien las lágrimas. Ni soledad a que no lleguen dolores de hombre...

Caen, caemos todos los días. Vivimos como rodeados de muerte. A cada vuelta de calle hay un «instrumento» de orden pronto a hacer fuego. De nuestra carne desnuda, se escapan gritos de horror, cuando no aullidos de fiera...

Caen, caemos todos los días. No vamos, pues, a llorar sobre los pechos heridos, sobre las frentes cruzadas de ideal, ayer, dobladas, ahora, tendidas como dolores en tierra.—¡Hombres somos; de pie estamos!—Y contra el plomo oficial que barre vida hacia atrás, hacia la sombra y la muerte, vamos a oponer la fuerza de nuestra solidaridad que empuja luz, en una avalancha de pechos al porvenir...

Compañeros:

El 17 de Octubre, el pueblo del Camagüey, fué fusilado en la calle, ardid a tiros por los «instrumentos del orden» autoritario. Toda la prensa burguesa, esta vez, como otras veces, ha alzado la voz unánime para justificar el crimen horrendo que en cualquier país semi culto encarna matar el pueblo. Ha hecho más: quitó importancia a los hechos pretendiendo disminuir las responsabilidades. Y más todavía: con una insistencia loca ha venido repitiendo que eran todos extranjeros: los del mitin, los detenidos y los muertos. Y con la misma insistencia sigue ahora hablando de la herida del alcalde: un golpe en la cara...

¡Y esta es la prensa burguesa de todo el mundo, la fuente en que quieren que

vayan a beber luz los trabajadores! ¡Y esta vez, como otras veces, ha alzado la voz, unánime, para justificar, amparar, atenuar el crimen!...

Pero nosotros, mejor que todos, podemos decir la verdad sobre esto. Desde el día del fusilamiento hasta hoy nos están llegando datos. Todos contestes, iguales, sin un equívoco. Hombres que han visto tan cerca de sí la muerte, no mienten. A más no mienten porque no son periodistas burgueses...

De ellos, de sus propias cartas, escritas nerviosamente, cuando todavía sonaban las descargas asesinas en sus cabezas, cuando como en una ola, sentían gusto de sangre en las lenguas,—de ellos, de sus propias cartas, son estos párrafos:

«Pocas horas hace que en ésta se han perpetrado un sinnúmero de crímenes; crímenes efectuados por los *revólvers* policíacos. Anoche, como anuncié, se estaba celebrando con marcado entusiasmo un mitin pro-Vázquez-Estévez. Estando hablando Germinal, el jefe de policía suspendió el acto, en virtud, dijo, de que pronunciaba ataques contra el Gobierno. Entonces el público (más de 2000 personas) protestó de la polacada, y más cuando vió se llevaban detenido a Germinal. Se formó una manifestación pidiendo a gritos la libertad del detenido. Ya frente a la Jefatura, la policía nos dirigió más de 300 disparos de revólvers, con un resultado de tres muertos y ocho heridos.

El lápiz se me cae de las manos relatando esta monstruosidad. A mí me llegaron a poner el revólver en la frente para que no avanzara.

La indignación es colosal; todo el mundo recrimina a los policías asesinos».

...

«El compañero Germinal fué preso anoche cuando hacía uso de la palabra y explicaba conceptos que por primera vez se explicaban en esta ciudad; en el momento que era conducido, el pueblo pidió a gritos su libertad, pero ¡ah! aquellos energúmenos hicieron relucir sus armas blancas dando una carga al

machete, de cuya refriega resultó un herido. Antes de llegar a la Jefatura, al ver que no conseguían disolverlos, hicieron una descarga resultando varios heridos; y una vez llegada la policía con el preso al Vivac, seguía el pueblo exigiendo su libertad y entonces el alcalde ordenó se hicieran descargas cerradas; y he aquí lo grave: saciaron su sed de sangre la G. Rural, la Policía y todos los asesinos. Hubieron muchos heridos y algunos muertos».

Compañeros:

La causa del preso Vázquez, es ahora, más que nunca, la causa nuestra. La hemos santificado con nuestra sangre. Sobre el dolor del hermano, ha caído a chorros el riego rojo. Hay que hacer codo con codo una cadepa de pechos que le protejan.

Aún podemos levantar de entre el polvo de la muerte la memoria de las víctimas. Podemos todavía honrarlas, y honrarnos. Que sepa el pueblo como se matan sus hombres en «Cuba Libre»; por qué les matan. Pero, ante todo, que sepa como se lucha; por qué se lucha.

—Compañeros: ¡hombres somos!

—Fusiladores del pueblo: ¡De pie estamos!

...

LOS NUCLEOS OBREROS ORGANIZADOS DE ESTA REPUBLICA, (cuya representación la tiene el Comité Pro Vázquez-Estévez) responden hoy al estruendo de las balas homicidas con la voz serena, clara e inconfundible, de su conciencia. De pie sobre sus dolores, se alzan para señalar a los criminales, para mostrarlos al pueblo, a todos los pueblos: ¡Son ellos! ¡Ellos son, los guardadores del orden de los burgueses, los asesinos!

LOS NUCLEOS OBREROS ORGANIZADOS DE ESTA REPUBLICA, llaman a los libertarios de todo el mundo, y les dicen: Compañeros: en Cuba estamos peleando la libertad, nutriéndola con la sangre de los buenos, forcejeando entre la sombra y la muerte, por sacarla limpia al sol, a cielo y viento!

LOS NUCLEOS OBREROS ORGANIZADOS DE ESTA REPUBLICA, dicen a todos los

hombres que aman la vida, la idea, el porvenir de las gentes: ¡Hermanos: poneos de pie si sois hombres, salvad vuestra responsabilidad, protestando!

Y finalmente: LOS NUCLEOS OBREROS ORGANIZADOS DE ESTA REPUBLICA, afirman: que hacen de los caídos en Camagüey, su bandera; haz de dolores vibrantes que van a pasear triunfales desde la Punta Maísl al Cabo de San Antonio! —Afirman: que de esos pechos heridos, de esas cabezas dobladas y de esas tumbas abiertas en la tierra y en sus almas, van a hacer surgir la vida, como una flor, victoriosa, al sol y al viento!

...

Próximamente, en un local adecuado, el pueblo trabajador va a dejar constancia de su protesta hacia el crimen. Ahora, mientras, que nuestra voz no se canse, que nuestro afán de Justicia no pierda pie. ¡Adelante compañeros! Llevemos a nuestros muertos en el recuerdo, como una herida, en la frente!

...

(POR TELEGRAFO)

Camagüey, Octubre 19.—10 p. m.

Por auto dictado a las seis de la tarde de hoy, por el juez especial, se declaran procesados con exclusión de fianza, con motivo de los sucesos ocurridos la noche del jueves último, en esta ciudad a los obreros Domingo Germinal, Florencio Gómez Ugarte, Pedro Irazoqui, Demetrio Ayllon Llanos, Inocencio Franco Fernández, José Quintana Blanco y Vicente La Rosa Bernal.

...

Ya se ve: exclusión de fianza, toda la ley en contra de los obreros, todo el peso de la fuerza contra los que han escapado vivos del fusilamiento.

Pero, ¿y los muertos?—Los muertos van a hablar en el proceso, en la calle, en todas partes, por nuestras bocas. ¡Verán!

¡Hombres somos, compañeros!

Fusiladores del pueblo: ¡De pie estamos!

HABANA, OCTUBRE 20 DE 1913

El Comité Pro Vázquez-Estévez.

El Grupo Editor de "¡Tierra!"